

中國文化大學日本語文學系

一、辦學特色

- 1、訓練學生日語聽說讀寫與中日翻譯能力，培養具國際相關的對日交流人才。
- 2、致力發展國際交流，培育具有國際觀之優秀學生。

本校與日本 27 所知名大學締結姊妹校，推展多項交流活動。具體成果之一為交換學生制度之實施。目前本系在學學生赴日本各大學留學人數累計達 100 名以上。另每年暑假本系有組成赴日研修訪問團到姊妹校做為期一個月之短期研修及接受日方各團體之家庭接待。每年暑假日方姊妹校亦派訪華團抵本系研修，日本學生在本系研修期間，均由系上學生，負責教學，對於中日學生相互交換學習，在語言能力及認識異國文化方面，均可達到相輔相成之效果。

二、教育宗旨

奠定日語文基礎，強化活用能力，語言及實務課程學習並立，建立對日認知之整體觀念，培養具國際觀及優秀語文能力之職場人才。

三、教育目標

1、強化日語文之學習與活用

由淺入深引導學生學習，奠定學生聽、說、讀、寫、譯的語言能力，並訂定 107 學年度起入學生需通過 JLPT 「日語檢定考試 N1 以上」為本系之語文畢業門檻。

2、具備日本傳統及現代文化之基本學識

開設輔助性專業課程，傳授日本社會、文化、文學等相關專門知識，以培養學生對日本人文之關心與素養。

3、語文及實務課程兼蓄並重，厚植升學及就業實力

因應日後職場能力所需，設計專業能力培訓之多元應用課程，諸如：筆譯、口譯、日文商業文書以及電腦應用等課程，強化學生日語應用能力，為步入職場預做準備。

4、重視國際交流，培養對日交流人才

配合本系中長期發展計畫，以和日本姊妹校交流之國際化基礎上，鼓勵學生多方接觸日本民俗文化，協助學生拓展亞洲視野與世界觀，順利與國際潮流接軌。

四、教學資源

本碩系所目前擁有筆記型電腦、平板電腦、虛擬實境設備、視聽設備、日本衛星、

投影機等，供師生自由登記使用。除大學部師生空間外，備有專用教室與共同研討室各乙間供教學及自修之用；本系目前藏書約計1000餘冊，每年並有外界單位資助圖書購置經費，以充實藏書。

五、畢業出路

本系旨在培養對日交流人才與日語專業人才，畢業後可在學術、外交、媒體、企業各方領域中一展長才。

- 一、升學：升入本校他研究所博士班或赴日留學攻讀碩、博士學位、報考國內各大學相關研究所。
- 二、就業：公職考試：本系畢業生可參加高考、特普考試。特考如：外交領事人員、新聞局駐外新聞人員、經濟部駐外商務人員。高考如：教育部國際文教行政人員、僑委會僑務行政人員等等。
日語教師：本系學生在本校參加教育學程甄試，畢業後實習及考試通過後，即可取得高中畢業日語教師資格。
工商業界：日本商社、空服人員、秘書、翻譯、出版社、旅行社導遊等，就業市場甚廣。

六、傑出校友

本系傑出校友眾多，獻身服務於各界，簡列如下：

一、教育界：

南台科技大學應日系：趙姬玉（台灣大學日文系退休教授）

淡江大學日文系：鍾芳珍、陳山龍

東吳大學日文系：黃國彥（已退休現職翻譯家）、林錦川、陳永基、朱廣興

銘傳大學應日系：林長河、呂惠莉、康妙齡、吳明德、顏瑞珍、楊煜雯、
徐希農、王佑心、劉百齡

東海大學日文系：黃淑燕

靜宜大學日文系：曾煥棋、邱若山、陳斐寧

高雄第一科技大應日系：邱榮金

育達技術學院應日系：邱光中、陳慧瑩

高雄餐旅學院：黃招憲

義守大學：李守愛

台北大學社會科教育系：何義麟

中國文化大學日文系：余河青、林榮一、鄭婷婷、方猷洲、沈美雪、陳順益、
陳毓敏、林孟蓉

中央研究院中國文哲所：張季琳

二、政府機構

外交部秘書處翻譯組：蘇定東、郭仲熙、何仲民

亞東關係協會：粘信士、張瑞麟、蘇啟誠

教育部國際文教處：郭秋義

台北駐日經濟文化代表處：黃冠超

三、 業界

運星股份有限公司董事長：蔡國信

蘭電商事股份有限公司董事長：簡宜雄

台証證券法人部業務處經理：宋靜慧

致良出版社社長：艾天喜

星港旅行社：陳阿福

七、課程重點(107學年度)

學習領域	專業科目
讀本	初級日語、中級日語、高級日語、基礎日語語法(一)(二)、日語語法(二)
聽力與口語表達訓練	日語會話(一)、日語會話(二)、日語會話(三)、日語會話(四) 基礎日語視聽訓練(一)、基礎日語視聽訓練(二)、日語聽講訓練 初階中日口譯、進階中日口譯、觀光日語、導覽日語
寫作	日文習作、日文寫作、日語翻譯(日譯中)、日語應用文與商業書信
其他專業實務能力培養	日本地理、日本史、日本現勢、新聞日語導讀、日本名著選讀、日本近代文學導讀、日本商務禮儀、日本文書處理與操作、日語應用產業實習、日本連續劇與日本社會、語言與文化專題、日本動漫與次文化。

八、學系獎學金

- 一、宜野座嗣剛獎學金 4500 元。(每學年一名)
- 二、日本橫須賀獅子會獎學金 2820 元。(每學年一名)
- 三、中野與之助博士獎學金 2500 元。(每學年一名)
- 四、語文能力一級測驗獎學金 5000 元。(每學年十名)
- 五、獎勵學生通過日語檢定 1500 元。
- 六、赴姊妹校交換生獎學金。
- 七、全國性外語比賽或表演前三名獎學金。